

## Karta przedmiotu

|                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                           |                                      |                        |                                                                                                                                                                                        |                       |       |
|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-------|
| Nazwa i kod przedmiotu                   | Znaki japońskie II (Ćw. audytoryjne), PG_00134472                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                           |                                      |                        |                                                                                                                                                                                        |                       |       |
| Kierunek studiów                         | Japonistyka (O)                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                           |                                      |                        |                                                                                                                                                                                        |                       |       |
| Data rozpoczęcia studiów                 | październik 2026 r.                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                           | Rok akademicki realizacji przedmiotu |                        | 2026/2027                                                                                                                                                                              |                       |       |
| Poziom kształcenia                       | I stopnia - licencjackie                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                           | Grupa zajęć                          |                        | Grupa zajęć obowiązkowych z zakresu kierunku studiów<br>Grupa zajęć powiązanych z prowadzonymi badaniami naukowymi w dziedzinie nauki związanej z kierunkiem - profil ogólnoakademicki |                       |       |
| Forma studiów                            | stacjonarne                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                           | Sposób realizacji                    |                        | na uczelni                                                                                                                                                                             |                       |       |
| Rok studiów                              | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                           | Język wykładowy                      |                        | japoński                                                                                                                                                                               |                       |       |
| Semestr studiów                          | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                           | Liczba punktów ECTS                  |                        | 5.0                                                                                                                                                                                    |                       |       |
| Profil kształcenia                       | ogólnoakademicki                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                           | Forma zaliczenia                     |                        | egzamin                                                                                                                                                                                |                       |       |
| Jednostka prowadząca                     | Rektor -> Wydział Filologiczny -> Instytut Rusycystyki i Studiów Wschodnich -> Zakład Kultury i Języków Azji Wschodniej                                                                                                                                                                                          |                                                           |                                      |                        |                                                                                                                                                                                        |                       |       |
| Imię i nazwisko wykładowcy (wykładowców) | Odpowiedzialny za przedmiot                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                           | mgr Tomomi Splisgart                 |                        |                                                                                                                                                                                        |                       |       |
|                                          | Prowadzący zajęcia z przedmiotu                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                           |                                      |                        |                                                                                                                                                                                        |                       |       |
| Formy zajęć                              | Forma zajęć                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Wykład                                                    | Ćwiczenia                            | Laboratorium           | Projekt                                                                                                                                                                                | Seminarium            | RAZEM |
|                                          | Liczba godzin zajęć                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 0.0                                                       | 60.0                                 | 0.0                    | 0.0                                                                                                                                                                                    | 0.0                   | 60    |
|                                          | W tym liczba godzin zajęć na odległość: 0.0                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                           |                                      |                        |                                                                                                                                                                                        |                       |       |
| Aktywność studenta i liczba godzin pracy | Aktywność studenta                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Udział w zajęciach dydaktycznych, objętych planem studiów |                                      | Udział w konsultacjach |                                                                                                                                                                                        | Praca własna studenta | RAZEM |
|                                          | Liczba godzin pracy studenta                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 60                                                        |                                      | 4.0                    |                                                                                                                                                                                        | 61.0                  | 125   |
| Cel przedmiotu                           | Zapoznanie uczestników zajęć z podstawowymi wiadomościami dotyczącymi japońskiego systemu pisma oraz zasad współczesnej pisowni. Dodatkowo przyswojenie i wyćwiczenie znaków kanji oraz złożów znaków obowiązujących w danym semestrze nauki. Opanowanie sylabariuszy hiragana oraz katakana i 625 znaków kanji. |                                                           |                                      |                        |                                                                                                                                                                                        |                       |       |

| Efekty uczenia się przedmiotu | Efekt kierunkowy                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Efekt z przedmiotu                                                                                                                                 | Sposób weryfikacji i oceny efektu                           |
|-------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
|                               | [JAPL3_U01] Potrafi wyszukiwać, analizować, oceniać, selekcjonować i użytkować informację przy zastosowaniu nowoczesnych technik pozyskiwania, klasyfikowania i analizowania informacji ze źródeł w języku polskim, japońskim i wybranym języku obcym, zgodnie ze wskazówkami opiekuna naukowego. | Korzystając ze źródeł naukowych oraz baz danych potrafi wyszukiwać informacje na temat znaczenia kultury japońskiej w azjatyckim kręgu kulturowym. | [SU8] obserwacja samodzielnej lub zespołowej pracy studenta |
|                               | [JAPL3_U07] Potrafi posługiwać się podstawowymi ujęciami teoretycznymi i pojęciami w zakresie językoznawstwa.                                                                                                                                                                                     | Posługuje się najważniejszymi pojęciami w zakresie językoznawstwa japonistycznego.                                                                 | [SU1] wypowiedź ustna/rozmowa/ dyskusja                     |
|                               | [JAPL3_W13] Zna w zaawansowanym stopniu gramatykę i leksykę języka japońskiego, rozumie jego pozycję w świecie oraz relacje z innymi językami.                                                                                                                                                    | Zna w podstawowym stopniu sposób zapisu języka japońskiego oraz rozumie jego relacje z innymi językami.                                            | [SW1] wypowiedź ustna/rozmowa/ dyskusja                     |
|                               | [JAPL3_K06] Ma świadomość znaczenia kultury Japonii w kulturze światowej i dostrzega pozytywne wartości społeczno-kulturowe Japonii, z których może czerpać dla osobistego rozwoju i efektywnej komunikacji międzykulturowej.                                                                     | Jest świadomy specyfiki i znaczenia pisma japońskiego dla zrozumienia japońskiego systemu kulturowego.                                             | [SK8] obserwacja samodzielnej lub zespołowej pracy studenta |
|                               | [JAPL3_U16] Ma umiejętności językowe w zakresie języka japońskiego na poziomie minimum B2 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego.                                                                                                                                                     | Ma umiejętności językowe w zakresie języka japońskiego na poziomie minimum B1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego (JLPT N3).        | [SU4] test/egzamin - ustny lub pisemny                      |
|                               | [JAPL3_U13] Prezentuje efekty swojej pracy w języku polskim i japońskim w przejrzystej, usystematyzowanej i przemyślanej formie z zastosowaniem różnorodnych, nowoczesnych metod i technik, dostosowanych do nauk o kulturze i religii, językoznawstwa, literaturoznawstwa i nauk ekonomicznych.  | Prezentuje efekty swojej pracy w języku japońskim.                                                                                                 | [SU1] wypowiedź ustna/rozmowa/ dyskusja                     |
|                               | [JAPL3_W01] Zna terminologię z zakresu nauk humanistycznych takich jak nauki o kulturze i religii oraz językoznawstwo, a także literaturoznawstwa, historii, antropologii kulturowej, filozofii i nauk o sztuce, właściwych dla kierunku Japonistyka.                                             | Zna terminologię z zakresu językoznawstwa japonistycznego, orientuje się w rodzajach znaków japońskich oraz nazewnictwie ich elementów składowych. | [SW5] realizacja zadania problemowego                       |
|                               | [JAPL3_U17] Potrafi sprawnie posługiwać się systemem pisma japońskiego i narzędziami służącymi do jego poznania i analizy (słownikami w tradycyjnej formie poligraficznej i elektronicznymi, leksykonami, korpusami językowymi, bazami danych).                                                   | Potrafi korzystać ze słowników (tradycyjnych i cyfrowych) japońsko-polskich, japońsko-angielskich, japońsko-japońskich.                            | [SU6] demonstracja umiejętności praktycznych                |
|                               | [JAPL3_W08] Rozumie powiązania nauk o kulturze oraz językoznawstwa z wiedzą o komunikacji międzykulturowej oraz naukami socjologicznymi w zakresie właściwym dla kierunku Japonistyka.                                                                                                            | Rozumie występujące relacje pomiędzy pismem a językiem na przykładzie zaadoptowania pisma chińskiego w Japonii.                                    | [SW1] wypowiedź ustna/rozmowa/ dyskusja                     |

|                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                         |
|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| Treści przedmiotu                                                 | <ul style="list-style-type: none"><li>Nauka pisania i czytania znaków sylabicznych: hiragana i katakana.</li><li>Historia pisma japońskiego oraz wyjaśnienie pochodzenia znaków.</li><li>Czytanie i tłumaczenie zdań z nowopoznanymi znakami.</li><li>Nauka znaków Kanji - czytanie kun-yomi oraz on-yomi.</li></ul> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                         |
| Wymagania wstępne i dodatkowe                                     | Ukończenie z oceną pozytywną pierwszego semestru studiów. Biega znajomość sylabariuszy hiragana oraz katakana, a także znaków i złożeń z podręcznika (290 znaków+ złożenia podane przez prowadzącego zajęcia).                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                         |
| Sposoby i kryteria oceniania osiągniętych efektów uczenia się     | Sposób oceniania (składowe)                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Próg zaliczeniowy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Składowa oceny końcowej |
|                                                                   | średnia arytmetyczna z ocen uzyskanych podczas zaliczeń częściowych                                                                                                                                                                                                                                                  | 51.0%                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 30.0%                   |
|                                                                   | prace domowe i przygotowanie do zajęć                                                                                                                                                                                                                                                                                | 51.0%                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 10.0%                   |
|                                                                   | zaliczenie pisemne                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 51.0%                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 50.0%                   |
|                                                                   | aktywny udział w ćwiczeniach                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 51.0%                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 10.0%                   |
| Zalecana lista lektur                                             | Podstawowa lista lektur                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <ul style="list-style-type: none"><li>K. Starecka (red.), Pismo japońskie, t. 1, Warszawa 2007</li><li>Materiały własne przygotowane przez prowadzącego</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                    |                         |
|                                                                   | Uzupełniająca lista lektur                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <ol style="list-style-type: none"><li>Chieko Kano, 1989. Basic Kanji Book vol. vol. 2, Bonjinsha: Tōkyō</li><li>Andrew Nelson, 1962. The Modern Reader's Japanese-English Character Dictionary, Tuttle Publisher.</li><li>B. Nowak, Słownik znaków japońskich, Warszawa, 1995, 2009 Kanji in Context</li><li>Tokyo Kokusai Nihongo Gakuin, 2014, Minna no Nihongo Kanji renshuuchoo shokuyuu 2 , 3Anetwork</li></ol> |                         |
|                                                                   | Adresy eZasobów                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                         |
| Przykładowe zagadnienia/ przykładowe pytania/ realizowane zadania | Studenci uczą się na pamięć nowych znaków i złożeń.<br><br><ul style="list-style-type: none"><li>Zagadnienia obejmują między innymi:</li><li>Czytanie i tłumaczenie zdań przykładowych z nowymi znakami kanji.</li></ul>                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                         |
| Praktyki zawodowe w ramach przedmiotu                             | Nie dotyczy                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                         |

Dokument wygenerowany elektronicznie. Nie wymaga pieczęci ani podpisu.